## Intelligente MANA ROMANIE



HWAM® SmartControl™



Sparen Sie Geld Schonen Sie die Umwelt Erhabener Komfort







## Inhalt

- 4 Weltneuheit: HWAM® SmartKamin™
- 8 Neuheit HWAM 4510, HWAM 4520
- 10 Praktische Wärmespender und elegante Möbelstücke zugleich
- HWAM 4500
- HWAM 4600
- HWAM 2600
- HWAM I 30
- **20** HWAM 3600, weiß
- HWAM 3600
- HWAM 7100
- 26 Eine zeitlose Zusammenarbeit
- 27 Moderne Nostalgie / HWAM Classic
- HWAM 3500
- 30 Feuern Sie an Holz
- HWAM 3100, weiß
- Ganzheitliche Ofengemütlichkeit mit dem richtigen Zubehör
- Designen Sie Ihren eignen Ofen
- Warum Sie sich für HWAM entscheiden

### **Technische Spezifikationen**

- **42** HWAM 2610, HWAM 2620
- HWAM 2630, HWAM 2640
- HWAM 3110
- HWAM 3120, HWAM 3130
- HWAM 3220
- HWAM 3520
- HWAM 3530
- HWAM 3630, HWAM 3640
- HWAM 3650
- HWAM 3660
- **52** HWAM 4510, HWAM 4520
- HWAM 4530, HWAM 4540
- **54** HWAM 4550, HWAM 4560
- **55** HWAM 4620, HWAM 4640
- HWAM 4660
- HWAM 7150, HWAM 7180
- HWAM I 30/55, HWAM I 30/55s
- HWAM Classic 4
- 60 HWAM Classic 7H
- 61 Produktübersicht
- 63 Abstand zu brennbaren Materialien
- Prüfungen
- Testergebnisse
- Notizen

## **HWAM®** SmartKamin™

## - eine ganz neue Klasse von Kaminöfen

### Dänisches Handwerk seit mehr als 40 Jahren

Möchten Sie Ihre Heizkosten senken? Möchten Sie etwas für die Umwelt tun und zugleich für mehr Gemütlichkeit in Ihrem Zuhause sorgen? Dann begrüßen wir Sie herzlich bei HVAM. Seit mehr als 40 Jahren produzieren wir in Dänemark moderne Kaminöfen, die höchsten Qualitätsanforderungen gerecht werden.

Mit uns gelingt es Ihnen im Handumdrehen, Wärme und Freude zu verbreiten. Dabei denken wir stets an die Umwelt. Mit unserer innovativen Technik verdoppeln wir die Effizienz des Brennholzes, so dass Sie bis zu 50% Feuerholz einsparen. Auf diese Weise schonen Sie die Natur und Ihre Umgebung. Sie können mit Ihrem Handy oder Tablet regeln, wie warm Sie es im Zimmer haben möchten. Wenn neues Brennholz benötigt wird, erhalten Sie Bescheid.

Wir nennen dies einen HWAM® SmartKamin™. Die Technik dahinter ist eine Weltneuheit und weltweit einzigartig. Sie lässt sich leicht nutzen und trägt den Namen HWAM® SmartControl™.

Sie ist eine Weiterentwicklung unseres bewährten HWAM® Automatic™, der seit 25 Jahren die beste mechanische Luftregulierung auf dem Markt ist.

Egal, ob Sie unseren Standard HWAM® Automatic™ haben oder den HWAM® SmartControl™ wählen, so erhalten Sie bei der Wahl eines HWAM immer einen umweltfreundlichen Kaminofen.

## Preisgekrönte dänische Technik

Die Technik des HWAM® SmartControl™ ist so einzigartig, dass sie von Dansk Industri (Verband Dänischer Industrie) als digitales Vorbild gewählt und für den DI-Preis 2016 nominiert wurde – den wir dann im September 2016 stolz entgegennahmen.

Die Technik wurde bereits mit Gold- und Bronzemedaillen der französischen Bois Energie Fair, mit der Nominierung für den Preis der Miljøstyrelsen (Dänische Umweltbehörde) sowie der Nominierung für den Preis der gemeinnützigen Organisation Alliance of Green Heat ausgezeichnet.







Nominated for CSR AWARDS 2012





l'Innovation

### HWAM ist dänisches Handwerk auf höchstem Niveau

HWAM ist zu 100 % dänisch. Unsere Kaminöfen werden von bekannten dänischen Architekten und Möbeldesignern entworfen und zeichnen sich durch schlichtes, elegantes und zeitloses Design aus. Erfahrene Ingenieure in Dänemark entwickeln unsere Technik und alle grundlegenden Komponenten fertigen wir in unserer Produktionsanlage in Hørning bei Aarhus. Der Moment an dem ein Kaminofen zum gemütlichen Mittelpunkt im Zuhause einer Familie wird - für diesen Moment arbeiten wir.

Sparen Sie Geld - HWAM senkt Ihre Heizkosten Schonen Sie die Umwelt - HWAM ist umweltfreundlich Erhabener Komfort - HWAM erledigt die Arbeit für Sie

Herzlich willkommen bei HWAM

Vagn Hvam Pedersen Firmengründer

Geschäftsführer

Torsten Hvam Sølund Entwicklungsleiter

M. H. Ser



## Weltneuheit HWAM® SmartKamin™

## - eine ganz neue Klasse von Kaminöfen

Mit der automatischen Luftregulierung von HWAM erhalten Sie Komfort, eine sauberere Umwelt und nicht zuletzt einen Kaminofen, der das Budget erwärmt. Wir haben zwei unterschiedliche Lösungen entwickelt: HWAM® Automatic™, der immer Standard an Ihrem HWAM-Kaminofen ist, und HWAM® SmartControl™.

### HWAM® Automatic™

HWAM® Automatic™ sichert mit seiner wärmeempfindlichen Feder, dass die richtige Luftmenge für die verschiedenen Verbrennungsphasen automatisch zugeführt wird. Eine mechanische Lösung, die eine richtig gute Verbrennung zusichert.

### HWAM® SmartControl™

HWAM® SmartControl™ ist unsere neue elektronische Lösung. Mit einer App auf Ihrem Handy oder Tablet stellen Sie das gewünschte Niveau für die Zimmertemperatur ein. Mit Hilfe einer Airbox wird die Luftmenge elektronisch geregelt und optimal verteilt. Die App gibt Ihnen außerdem Bescheid, wenn es Zeit zum Nachlegen von Brennholz ist.



## **Sparen Sie Geld**



Schonen Sie die Umwelt



**Erhabener Komfort** 



## Standard

## oder

## **SmartControl**<sup>TM</sup>

## SmartControl<sup>™</sup>



## Mechanische Regulierung

**Automatic**<sup>™</sup>

## **Elektronische Regulierung**

- Brennholz: Bis 40% weniger Verbrauch
- Einsparung: Von ca. 65,- bis Euro 320,- pro Jahr\*
- Brennholz: Bis 50% weniger Verbrauch
- Einsparung: Von ca. 85,- bis Euro 400,- pro Jahr\*

- Automatic sorgt f
  ür gute Verbrennung
- Sichert die beste und umweltfreundlichste Verbrennung
- Möglichkeit zur automatischen Nachtabsenkung, bei der das Feuer gedämpft und die Wärme mit umweltfreundlicher Glut verlängert werden

• Lange Brenndauer

- Noch längere Brenndauer
- Einfache Regulierung des Temperaturniveaus mit Hilfe Ihrer App auf Ihrem Handy oder Tablet
- · Macht das Anzünden und Heizen leicht
- Signal, wenn Brennholz nachgelegt werden muss
- Sorgt für eine gleichmäßige Temperatur im Zimmer
- Möglichkeit zur Datenprotokollierung zur Verbrennung
- Laufende Aktualisierungen sichern, dass sämtliche Funktionen und damit Ihr Kaminofen mit der Zeit immer besser werden

## So einfach ist das

### Zünden Sie wie üblich an

Mit HWAM® SmartControl™ müssen Sie wie bei jedem anderen Kaminofen anzünden. Hier ist alles wie üblich.

## Stellen Sie das gewünschte Niveau für die Zimmertemperatur ein

Mit der App auf Ihrem Handy oder Tablet stellen Sie mit einfachem Tastendruck das gewünschte Niveau für die Zimmertemperatur ein, sodass Sie schnell und einfach regeln können, wie warm Sie es wünschen.

## Bescheid erhalten, wenn Brennholz nachgelegt werden muss

Die App gibt Bescheid, wann es Zeit zum Nachlegen von Brennholz in den Kaminofen ist. Sie brauchen also nicht mehr darauf zu achten, wann wieder nachgelegt werden muss. Das erledigt der HWAM® SmartControl™ für Sie.

### Selbst in der Nacht sparen Sie...

Jetzt regelt sich Ihr Kaminofen nachts von allein runter, sodass Sie beim Sparen und Schützen der Umwelt unbesorgt und warm schlafen können.

### Einfacher wird es nicht

<sup>\*</sup> Alle Berechnungen basieren auf dem Vergleich mit einem entsprechenden HWAM-Kaminofen ohne HWAM® Automatic™/ HWAM® SmartControl™



## 4510m

Ein schöner Ofen, der sowohl an der Wand als auch auf einem Sockel die Einrichtung eines jeden Daheims vollendet.

**Design:** Henrik Sørig Thomsen und Tobias Jacobsen



**HWAM 4520c** 



**HWAM 4510m** wandhängend HWAM® SmartControl™



**HWAM 4510c** mit niedrigem Sockel HWAM® Automatic™



**HWAM 4520m** mit hohem Sockel



**HWAM® SmartControl™** Nur wandhängend oder auf Sockel



HWAM® Automatic™

# Kaminöfen Praktische Wärmespender und elegante Möbelstücke zugleich

"Wir betrachten den Kaminofen als ein Möbelstück, das – wie auch die Couch oder der Esstisch – zu einer natürlichen Wohneinrichtung dazugehört. So gelingt es uns, die eigentlich 'historische' Feuerstelle in die moderne Wohnung zu integrieren – unaufdringlich und elegant, als wäre sie ein Teil von ihr," erläutert Henrik Sørig Thomsen, der zusammen mit Tobias Jacobsen seit 2001 das Design mehrere der Kaminöfen für HWAM entwickelt.



## Früher lediglich eine schwarze Zylinderform mit Glasscheibe – heute modisches Möbelstück in zahlreichen Formen

Der Kaminofen hat im Laufe der Zeit einen bedeutsamen Wandel vollzogen und eine nahezu ikonenhafte Gestalt angenommen, die quer über viele Kulturen und Länder repräsentiert ist. Den beiden dänischen Designern Sørig und Jacobsen geht es in erster Linie darum ein harmonisches Gleichgewicht zwischen Altbekanntem und innovativen, überraschenden Details herzustellen. Kleine Raffinessen, die die Kaminöfen von HWAM sowohl visuell als auch funktionell zu etwas Einzigartigem machen.

## Weltweit bekannt: HWAMs herausragende Verbrennungstechnik vereint mit skandinavischem Design

Während die erfahrenen Ingenieure von HWAM die umweltfreundliche Technologie entwickeln, die eine sichere sowie effiziente Verbrennung garantiert, sind Sørig und Jacobsen dafür verantwortlich, dass die visuellen Details eine Einheit mit der komplexen Funktionalität und der einfachen Bedienung bilden.

"Im Grunde ist es vollkommen falsch, dass Kinder schwarzen Rauch über einem Schornstein malen. Die Verbrennung von Holz ist ein sehr CO²-freundlicher Prozess, wenn sie korrekt erfolgt. Mit den Technologien von HWAM können wir unseren Kindern sagen, dass sie den Rauch von nun an transparent zeichnen können. Denn mit der HWAM® Automatic™ oder dem HWAM® SmartControl™ war es noch nie so leicht, richtig zu heizen.

Es ist wichtig, dass unser Design diesen transparenten Rauch vermittelt. Wir stehen für Schlichtheit und Reinheit, während die Kaminöfen in einer natürlichen Eleganz erstrahlen und leicht zu bedienen sind", erläutert Henrik Sørig Thomsen.

Mit den Stühlen der dänischen Möbeldesigner Hans J. Wegner und Arne Jacobsen verhält es sich ähnlich: Die Klassiker sind weltberühmt geworden, gerade weil sie das dezente skandinavische Design mit außergewöhnlich gutem Komfort vereinen. In gleicher Weise soll ein Kaminofen von HWAM sowohl schlichtes dänisches Design als auch außergewöhnlich hohe Qualität verkörpern.

## Enge Zusammenarbeit mit der Produktion

Doch ein atemberaubendes Flammenspiel entsteht nicht von allein. Der Zauber steckt in kleinen liebevollen Details, die es HWAM und seine Ingenieure, Architekten sowie Designer exzellent verstehen, umzusetzen. Kleine Einzelheiten im äußeren Erscheinungsbild und in der Verarbeitung ebenso wie ausgereifte Funktionen sorgen für die herausragende Qualität der HWAM Kaminöfen.

Beispielsweise garantiert die Scheibenspülung ein glasklares Bild, das einen ungehinderten Blick auf die knisternden Flammen erlaubt. Aus diesem Grund arbeiten alle Beteiligten bei HWAM sehr eng zusammen, so auch die Designer Sørig und Jacobsen mit dem Produktionsbereich. In diesem Zusammenhang betonen die beiden auch, wie wichtig es für die Entwicklung der besten Kaminöfen ist, dass die Produktion sich ebenfalls in Dänemark befindet.





## 4560 m

Der historische Ofen in einer modernen und umweltfreundlichen Variante.

**Design:** Henrik Sørig Thomsen und Tobias Jacobsen



**HWAM 4530c** 



**HWAM 4540c** mit Specksteinverkleidung



HWAM 4550m



HWAM® SmartControl™



HWAM<sup>®</sup> Automatic<sup>™</sup>





## 4660m

Seine besondere Form und Breite bilden einen bezaubernden Rahmen für die lodernden Flammen. Design: Henrik Sørig Thomsen und Tobias Jacobsen



Bis zu 45 cm



**HWAM 4620c** 



**HWAM 4640m** mit Specksteinverkleidung



**HWAM 4660c** 



**HWAM**<sup>®</sup> SmartControl<sup>™</sup> Nicht HWAM 4620



HWAM<sup>®</sup> Automatic<sup>™</sup>





## 2610c

Mit seiner leichten und klassischen Form eignet sich dieser an der Wand befestigte Ofen für jedes Zuhause.

**Design:** Henrik Sørig Thomsen und Tobias Jacobsen







**HWAM 2630c** 



**HWAM 2640**m



HWAM<sup>®</sup> SmartControl<sup>™</sup>



HWAM<sup>®</sup> Automatic<sup>™</sup>





## 130/55

Hängen Sie lebendige und zeitlose Kunst an die Wände.

**Design:** Strand + Hvass



HWAM I 30/55



**HWAM I 30/65** 



HWAM® Automatic™





## 3660m

Ein moderner Klassiker ist geboren. Innovatives dänisches Design trifft auf eleganten und exklusiven nordischen Minimalismus.

- Willkommen in unserer weißen Welt.

**Design:** Henrik Sørig Thomsen und Tobias Jacobsen



**HWAM 3630**m



**HWAM 3640**m



**HWAM 3650**m



HWAM® SmartControl™



HWAM<sup>®</sup> Automatic<sup>™</sup>



## 3660 m

Das minimalistische Äußere verbirgt modernste Technik. Wärmespeicher mit Naturstein gefüllt, speichern die Steine einen Teil der Wärme und geben sie anschließend mehrere Stunden lang gleichmäßig ab.

**Design:** Henrik Sørig Thomsen und Tobias Jacobsen



**HWAM 3630**m



**HWAM 3640c** mit Specksteinverkleidung



**HWAM 3640c** 



**HWAM 3650**m



HWAM® SmartControl™



HWAM® Automatic™





## 7150c

Eine schöne und solide Skulptur im Wohnzimmer, die Wärme spendet, und dies lange nachdem das Feuer erloschen ist.

**Design:** Henrik Sørig Thomsen und

Tobias Jacobsen



**HWAM 7180c** mit Specksteinverkleidung



**HWAM® SmartControl™** 



HWAM<sup>®</sup> Automatic<sup>™</sup>









## 3530m

HWAM 3530 ist ein Ofen mittlerer Höhe, der Ihnen hier mit seiner schönen steinernen Verkleidung noch längere Wärme bietet.

**Design:** Architekt Anders C. Fasterholdt



**HWAM 3520c** 



**HWAM 3520m** 



**HWAM 3530c** 



HWAM® SmartControl™



HWAM<sup>®</sup> Automatic<sup>™</sup>







## Kiefernholz

Kiefernholz eignet sich gut zum Anheizen. Es verbrennt schnell mit fantastisch leuchtenden Flammen und hat nur wenig Glut. Dies gilt auch für Fichtenholz.



## Eichenholz

Eichenholz erfordert ebenfalls eine hohe Temperatur, aber wenn das Holz Feuer gefangen hat, bietet es eine lange Brenndauer und Glut. Die Glut sieht außerdem sehr stimmungsvoll aus, während das Feuer ausgelassen vor sich her knistert.



## Buchenholz

Buchenholz benötigt zum Entzünden eine hohe Temperatur. Doch es ist ein ideales Brennholz, das eine schöne Wärme und stimmungsvolle Glut bietet.



## Birkenholz

Birkenholz ist eine leichtere Holzsorte und eignet sich gut zum Anheizen, da es sich leicht entzündet und gut heizt. Es entwickelt nicht viel Rauch, zeigt ein schönes Flammenspiel und entwickelt einen herrlichen Duft. Dies gilt auch für Linden- und Kastanienholz.

## Wie lagern Sie Ihr Holz?

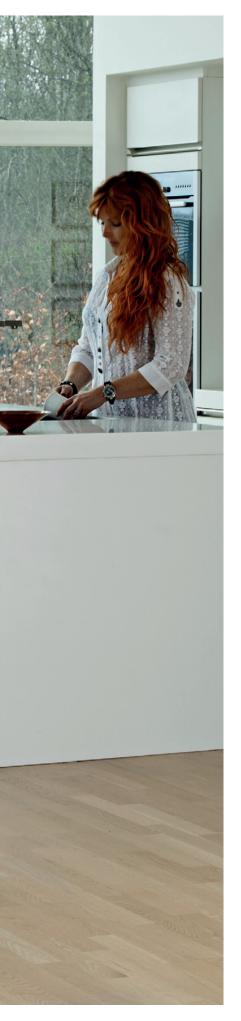
Haben Sie sich schon einmal Gedanken gemacht, wo und wie Sie Ihr Holz lagern?

Wenn nicht, dann sollten Sie es tun! Da das Holz einen Feuchtigkeitsgehalt von maximal 18 Prozent haben darf, ist die Lagerung entscheidend. Holz kann, wenn es in einem Wärmeofen getrocknet wird, äußerlich trocken wirken, aber innen noch feucht sein. Darum sollte das Holz lieber natürlich von Sonne und Wind getrocknet werden. Es muss so gelagert werden, dass sowohl Sonne als auch Wind einwirken können. Es darf keinen Bodenkontakt haben und wird am besten unter einem Dach gestapelt, wo es vor Regen geschützt ist.

Bis das Brennholz im Freien vollständig getrocknet ist, können etwa sechs Monate vergehen. Sie sind gut beraten, wenn die Bäume fürs Brennholz im Herbst oder Winter gefällt werden, da sie dann weniger Saft enthalten.

Wird Brennholz falsch behandelt, besteht die Gefahr, dass es sich zersetzt oder lange Zeit zu feucht bleibt. Daher ist es wichtig, dass Sie sich Gedanken über die Lagerung von Brennholz machen. Viele glauben, dass zwei Jahre altes Holz auf jeden Fall trocken ist. Doch darauf können Sie sich nicht verlassen, wenn es falsch behandelt wurde.





## 3110m

Mit seiner Ellipsenform wirkt dieser an der Wand befestigte Ofen, als schwebe er frei im Raum.

**Design:** Architekt Anders C. Fasterholdt



**HWAM 3110c** 



**HWAM 3120**m



**HWAM 3130c** 



**HWAM**® **SmartControl**™ Nicht HWAM 3110



HWAM<sup>®</sup> Automatic<sup>™</sup>

## Ganzheitliche

Ofengemütlichkeit

mit dem richtigen Zubehör



## Von Kopf bis Fuß

Ganz neu haben Sie nun die Möglichkeit, individuell angepasste Bodenplatten für Ihren HWAM-Kaminofen zu erhalten. Wir haben neue Bodenplatten aus Stahl und Glas entwickelt, die exakt an die Form Ihres Kaminofens angepasst sind. Die Bodenplatten haben eine praktische Form, sind bei der Reinigung leicht zu entfernen und passen gleichzeitig auch ästhetisch zu jedem beliebigen Einrichtungsstil.



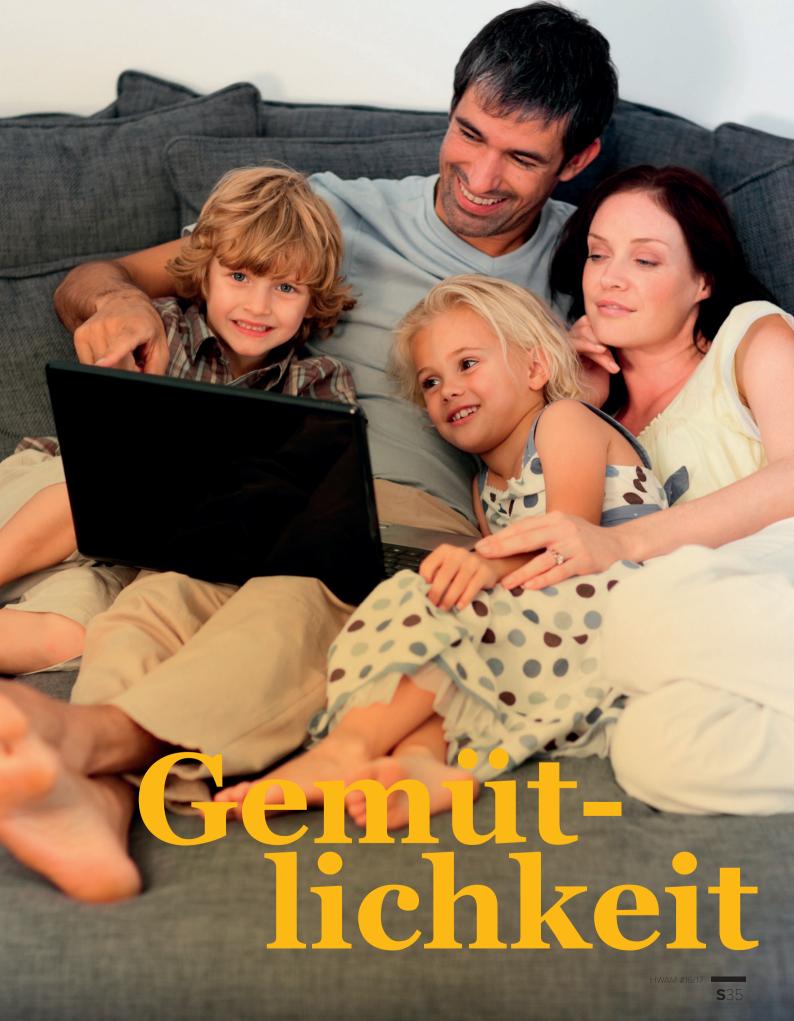


## **HWAM Holzwagen**

Der HWAM Holzwagen ist ein praktisches, unverwüstliches Hilfsmittel für den Transport von Brennholz zum Ofen. Mit seiner eleganten Form passt er zu allen Kaminöfen von HWAM. **Design:** Architekt Anders C. Fasterholdt

### **HWAM Holzeimer**

Der unverwüstliche HWAM Holzeimer in klassischer Formgebung wurde für unsere klassischen Ofenmodelle konzipiert. Design: Anders C. Fasterholdt



## Jesignen Sie Ihren eignen Ofen

### Finden Sie genau Ihren HWAM

Wir bieten Ihnen bei unseren Öfen zahlreiche Designs. so dass Sie genau den Ofen finden, der sich perfekt in Ihr Zuhause einfügt.

Bei HWAM können Sie Ihren eigenen Ofen designen. Unten befindet sich unsere Auswahl von Komponenten und Farben.





### Weiße HWAM Öfen

Möchten Sie sich von der Allgemeinheit abheben? Wir bieten Ihnen sieben Modelle in weißer Farbe: HWAM 3110m, 3120m, 3130m, 3630m, 3640m, 3650m und 3660m.

### Eine klassische oder moderne Tür?

Wählen Sie zwischen zwei attraktiven Türen. Classic und Modern.

Classic Tür (c) bietet einen klassischen Designausdruck: Ein gusseiserner Rahmen, der eine große Glasscheibe einfasst.

Modern Tür (m) bietet einen modernen Ausdruck mit Glas auf einem unsichtbaren gusseisernen Rahmen.





### Wandmontiert, auf einem Säulenfuß oder auf einem Sockel

Die Modelle HWAM 2610, 2620, 3110, 4510 und 4520 können außerdem an der Wand, auf einem Sockel oder auf einem Säulenfuß.

#### Mit einer Verkleidung aus Stein erhalten Sie die Wärme

Möchten Sie den Wärmeeffekt verlängern und gleichzeitig dem aktuellen Einrichtungstrend mit natürlichen Baustoffen folgen? Dann entscheiden Sie sich für einen HWAM Ofen mit einer Verkleidung aus Stein.

Zahlreiche unserer Kaminöfen sind mit Naturstein erhältlich: Sandstein in den Farben Tobacco oder Grau und Speckstein. Stein ist ein Naturelement, daher verfügt jeder Ofen mit einem steinernen Look über eine ganz besondere Ausstrahlung.



Grauer Sandstein



Speckstein



Tobacco Sandstein

#### Erhalten Sie die Wärme

Möchten Sie die Wärme länger erhalten? Dann entscheiden Sie sich für einen Ofen mit einem Wärmespeicher. Auf diese Weise kombinieren wir die schnelle Konvektionswärme mit der Fähigkeit eines sogenannten Speicherofens, die Wärme zu speichern.

Der Wärmespeicher wird mit einem Stein ausgekleidet, der die Wärme des Kaminofens konserviert und langsam in den Raum abgibt – auch lange nachdem, dass das Feuer erloschen ist. Die Steine des Wärmespeichers halten die Wärme für bis zu 10 Stunden nach der letzten Feuerung.

Der Wärmespeicher lässt sich so modifizieren, dass die Wärme schnell abgegeben oder für später gespeichert werden kann.

Warum
Sie sich für
HWAW
entscheiden
sollen...



#### Made in Danmark

Alle Kaminöfen von HWAM werden in Dänemark entworfen und hergestellt.

#### Der Automatic übernimmt die Steuerung

Alle Kaminöfen von HWAM verfügen als Standard über den HWAM® Automatic™. Dieser reguliert mechanisch die Luftzufuhr, so dass Sie mehr Leistung aus Ihrem Feuerholz erhalten.

#### Sparen Sie Feuerholz

Wenn Sie die Effizienz Ihres Feuerholzes verdoppeln möchten, können Sie Ihren Kaminofen mit unserem HWAM® SmartControl™ verbinden – einer Weltneuheit im Bereich der intelligenten Steuerung von Heizöfen.

#### Wie warm möchten Sie es haben?

Sie können einen HWAM Kaminofen mit dem HWAM® SmartControl™ so programmieren, dass das Niveau der Zimmertemperatur genau so ist, wie Sie es gerne haben möchten.

#### Stets auf dem neuesten Stand!

Unsere fleißigen Ingenieure finden immer wieder neue Optimierungen für das HWAM® SmartControl™-System, so dass stets die aktuellste Version im App Store oder Google Play Store heruntergeladen werden kann. Somit sind Ihnen stets die aktuellste, beste und intelligenteste Steuerung Ihres Kaminofen gewährleistet.

#### Perfekter Blick auf die Flammen dank automatischer Scheibenspülung

Alle HWAM Kaminöfen verfügen über eine integrierte Scheibenspülung, die einen ungetrübten Blick auf die Flammen ermöglicht.

#### Einzigartiges Schließsystem

HWAM Kaminöfen haben ein bedienungsleichtes und einzigartiges komplett abdichtendes Schließsystem.

#### • Ein ebener Kaminofen auf einem schrägen Boden

Auch wenn Ihr Boden nicht eben sein sollte, lässt sich Ihr HWAM Kaminofen gerade aufstellen. Dank unserer justierbaren "Stellfüße", lassen sich die Füße ganz individuell einstellen und so Unebenheiten ausgleichen.

#### Das Frischluftsystem gewährleistet die optimale Luftzufuhr

Mit dem Frischluftsystem wird dem Brennofen stets die erforderliche Menge an Außenluft zugeführt. Dies vereinfacht das Entzünden und bietet gute Bedingungen für die Verbrennung sowie eine optimale Wärmeausnutzung. Eine umweltfreundliche Lösung, die besonders für Niedrigenergiehäuser geeignet ist.

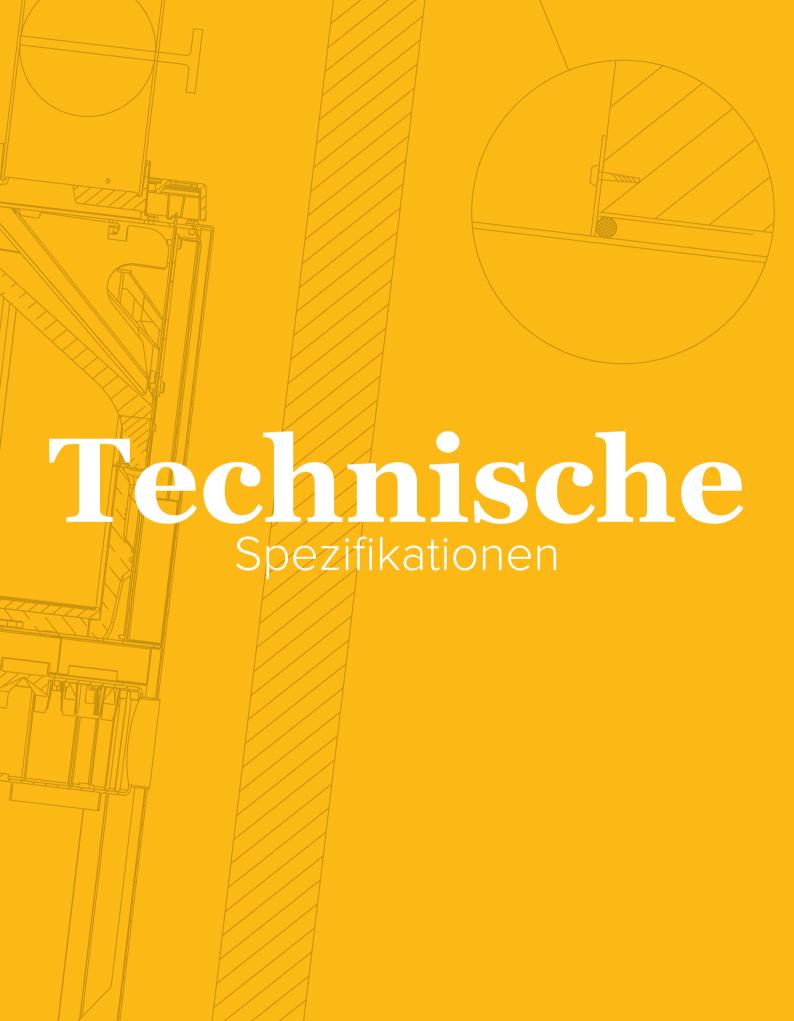
#### In jeder Hinsicht ausgezeichnet

Alle unsere Kaminöfen entsprechen den strengsten europäischen Bestimmungen und Anforderungen.

#### Bodenplatte aus Stahl oder Glas

Um den Boden vor Ihrem Ofen zu schonen, fertigen wir für Sie maßgeschniderte Bodenplatten. Diese lassen sich leicht entfernen und reinigen. Dabei haben Sie die Wahl zwischen einer Platte aus Stahl oder Glas.





# **ишат** 2620

#### Technische Spezifikationen

•	
Leistung mind./höchstens	2-6 kW
Nennleistung	4,5 kW
Rauchabgang	Ø 150 mm
Erfüllt die Werte der 2. Stufe 1. BlmSchV 2024	
Wirkungsgrad Automatic™/SmartControl™	80,3/81,3%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung)	12 Pa
Energieeffizienzklasse Automatic™/SmartControl™	A+/A+
Gewicht	
Gewicht HWAM 2610c/2610m	66/64 kg
Gewicht HWAM 2620c/2620m	66/64 kg
Gewicht Säulenfuß	15 kg
Maße	
Brennkammerbreite	27,0 cm
Anschluss vom Boden mit Automatic™, oben*	65,1 cm
Anschluss vom Boden mit SmartControl™, oben*	67,8 cm
Anschluss vom Boden mit Sockel, Automatic™, oben	68,1 cm
Anschluss vom Boden mit Sockel, SmartControl™, oben	70,8 cm
Anschluss vom Boden auf Säulenfuß, Automatic™, oben	95,1 cm
Anschluss vom Boden auf Säulenfuß, SmartControl™, oben	97,8 cm
Anschluss von der Wand bis zur Mitte des Abgangs oben	18,9 cm

Automatic™ oder SmartControl™
Classic Tür (c) oder Moderne Tür (m)
Gusseisentopplatte, Abgang oben oder hinten
Säulenfuß, Sockel oder Wandbeschlag
Zubehör
Verbrennungsluftsystem, Anschluss hinten/am Boden (Ø 100 mm)





<sup>\*</sup>Von der Unterkante des Kaminofens ohne Sockel.



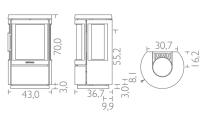
HWAM 2610c mit Seitenscheiben und Sockel

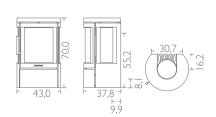


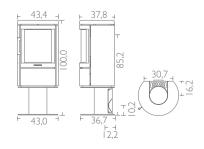
HWAM 2610m mit Seitenscheiben



HWAM 2620c auf Säulenfuß







#### Technische Spezifikationen

2-6 kW
4,5 kW
Ø 150 mm
80,3/81,3%
12 Pa
A+/A+
75/73 kg
75/73 kg
27,0 cm
95,1 cm
97,8 cm

Automatic™SmartControl™
Classic Tür (c) oder Moderne Tür (m)
Gusseisentopplatte, Abgang oben oder hinten
RLU
Zubehör
Verbrennungsluftsystem, Anschluss hinten/am Boden (Ø 100 mm)









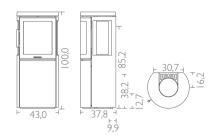
HWAM 2630c mit Seitenscheiben

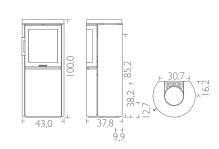


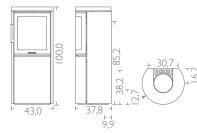
HWAM 2640c



HWAM 2640m







### ншат 311()

#### Technische Spezifikationen

Leistung mind./höchstens	2-7 kW
Nennleistung	4,5 kW
Rauchabgang	Ø 150 mm
Erfüllt die Werte der 2. Stufe 1. BlmSchV 2024	
Wirkungsgrad	78,1%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung)	12 Pa
Energieeffizienzklasse Automatic™	А
Gewicht	
Gewicht HWAM 3110c/3110m	87/84 kg
Gewicht Säulenfuß	14 kg
Maße	
Brennkammerbreite	33,0 cm
Anschluss vom Boden mit Automatic™, oben*	69,8 cm
Anschluss vom Boden mit Sockel, Automatic™, oben	72,8 cm
Anschluss vom Boden auf Säulenfuß, Automatic™, oben	99,8 cm
Anschluss von der Wand bis zur Mitte des Abgangs oben	20,5 cm

<sup>\*</sup>Von der Unterkante des Kaminofens ohne Sockel.

Automatic™
Classic Tür (c) oder Moderne Tür (m)
Gusseisentopplatte, Abgang oben oder hinten
Säulenfuß, Sockel oder Wandbeschlag
HWAM 3110m ist auch in weißer Stahlverkleidung erhältlich
Zubehör
Verbrennungsluftsystem, Anschluss hinten/am Boden (Ø 100 mm)









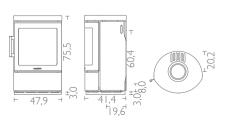
HWAM 3110c mit Sockel



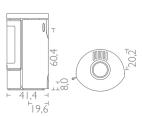
HWAM 3110m, weiß

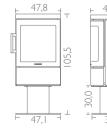


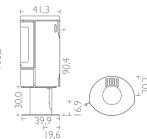
HWAM 3110m auf Säulenfuß











### **ншат** 313()

#### Technische Spezifikationen

recrimiserie opozimikacionen	
Leistung mind./höchstens	2-7 kW
Nennleistung	4,5 kW
Rauchabgang	Ø 150 mm
Erfüllt die Werte der 2. Stufe 1. BlmSchV 2024	
Wirkungsgrad Automatic™/SmartControl™	78,1/83,4%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung)	12 Pa
Energieeffizienzklasse Automatic™/SmartControl™	A/A+
Gewicht	
Gewicht HWAM 3120c/3120m	107/104 kg
Gewicht HWAM 3130c/3130m	113/110 kg
Gewicht, Steine zur Wärmespeicherung	Ca. 32 kg
Maße	
Brennkammerbreite	33,0 cm
Anschluss vom Boden mit Automatic™, oben	94,8 cm
Anschluss vom Boden mit SmartControl™, oben	97,5 cm

Automatic™ oder SmartControl™S
Classic Tür (c) oder Moderne Tür (m)
Gusseisentopplatte, Abgang oben oder hinten
RLU
HWAM 3120m und 3130m sind auch in weißer Stahlverkleidung erhältlich
Zubehör
Verbrennungsluftsystem, Anschluss hinten/am Boden (Ø 100 mm)
Steine zur Wärmespeicherung (HWAM 3130)









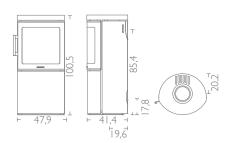
HWAM 3120c

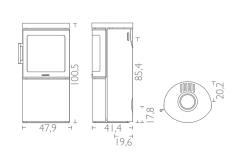


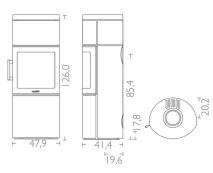
HWAM 3120m, weiß



HWAM 3130m







#### Technische Spezifikationen

·	
Leistung mind./höchstens	2-7 kW
Nennleistung	4,5 kW
Rauchabgang	Ø 150 mm
Erfüllt die Werte der 2. Stufe 1. BlmSchV 2024	
Wirkungsgrad Automatic™/SmartControl™	78,1/83,4%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung)	I2 Pa
Energieeffizienzklasse Automatic™/SmartControl™	A/A+
Gewicht	
HWAM 3220c/3220m	91/88 kg
Maße	
Brennkammerbreite	33,0 cm
Anschluss vom Boden mit Automatic™, oben	94,8 cm
Anschluss vom Boden mit SmartControl™, oben	97,5 cm

Automatic™ oder SmartControl™	
Classic Tür (c) oder Moderne Tür (m)	
Specksteintopplatte, Abgang oben oder hinten	
RLU	
Zubehör	
Verbrennungsluftsystem, Anschluss hinten/am Boden (Ø 100 mm)	





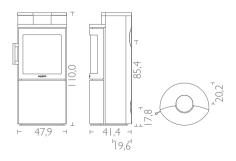




HWAM 3220c



HWAM 3220m



# ишат 3520

#### Technische Spezifikationen

rechnische Spezinkationen	
Leistung mind./höchstens	2-7 kW
Nennleistung	4,5 kW
Rauchabgang	Ø 150 mm
Erfüllt die Werte der 2. Stufe 1. BlmSchV 2024	
Wirkungsgrad Automatic™/SmartControl™	78,1/83,4%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung)	12 Pa
Energieeffizienzklasse Automatic™/SmartControl™	A/A+
Gewicht	
Gewicht HWAM 3520c/3520m	118/115 kg
Gewicht mit Specksteinverkleidung HWAM 3520c/3520m	167/164 kg
Gewicht mit Sandsteinverkleidung HWAM 3520c/3520m	155/152 kg
Gewicht, Steine zur Wärmespeicherung	Ca. 44 kg
Maße	
Brennkammerbreite	33,0 cm
Anschluss vom Boden mit Automatic™, oben	95,0 cm
Anschluss vom Boden mit SmartControl™, oben	97,7 cm

#### Varianten

Steine zur Wärmespeicherung

Automatic™ oder SmartControl™
Classic Tür (c) oder Moderne Tür (m)
Gusseisentopplatte, Abgang oben oder hinten
Specksteinverkleidung, Abgang oben oder hinten
Sandsteinverkleidung, Abgang oben oder hinten
RLU
Zubehör
Verbrennungsluftsystem, Anschluss hinten/am Boden (Ø 100 mm)









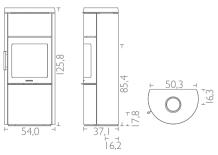




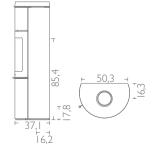
HWAM 3520m

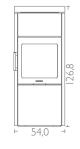


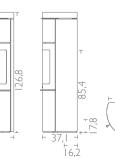
HWAM 3520c mit grauer Sandsteinverkleidung











#### Technische Spezifikationen

•	
Leistung mind./höchstens	2-7 kW
Nennleistung	4,5 kW
Rauchabgang	Ø 150 mm
Erfüllt die Werte der 2. Stufe 1. BlmSchV 2024	
Wirkungsgrad Automatic™/SmartControl™	78,1/83,4%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung)	12 Pa
Energieeffizienzklasse Automatic™/SmartControl™	A/A+
Gewicht	
Gewicht HWAM 3530c/3530m	131/128 kg
Gewicht mit Specksteinverkleidung HWAM 3530c/3530m	191/188 kg
Gewicht mit Sandsteinverkleidung HWAM 3530c/3530m	178/175 kg
Gewicht, Steine zur Wärmespeicherung	Ca. 77 kg
Maße	
Brennkammerbreite	33,0 cm
Anschluss vom Boden mit Automatic™, oben	95,0 cm
Anschluss vom Boden mit SmartControl™, oben	97,7 cm

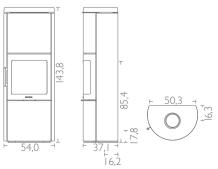
Automatic™ oder SmartControl™
Classic Tür (c) oder Moderne Tür (m)
Gusseisentopplatte, Abgang oben oder hinten
Specksteinverkleidung, Abgang oben oder hinten
Sandsteinverkleidung, Abgang oben oder hinten
RLU
Zubehör
Verbrennungsluftsystem, Anschluss hinten/am Boden (Ø 100 mm)
Steine zur Wärmespeicherung





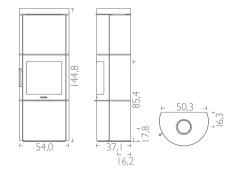








HWAM 3530c mit Specksteinverkleidung



#### Technische Spezifikationen

'	
Leistung mind./höchstens	3-9 kW
Nennleistung	6,0 kW
Rauchabgang	Ø 150 mm
Erfüllt die Werte der 2. Stufe 1. BlmSchV 2024	
Wirkungsgrad Automatic™/SmartControl™	78,3/80,7%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung) Automatic™/SmartControl™	11/12 Pa
Energieeffizienzklasse Automatic™/SmartControl™	A/A+
Gewicht	
Gewicht HWAM 3630c/3630m	139/136 kg
Gewicht HWAM 3640c/3640m	139/136 kg
Gewicht mit Specksteinverkleidung HWAM 3640c/3640m	229/226 kg
Gewicht mit Sandsteinverkleidung HWAM 3640c/3640m	211/208 kg
Maße	
Brennkammerbreite	35,0 cm
Anschluss vom Boden mit Automatic™, oben	109,6 cm
Anschluss vom Boden mit SmartControl™, oben	112,3 cm

Automatic™ oder SmartControl™
Classic Tür (c) oder Moderne Tür (m)
Gusseisentopplatte, Abgang oben oder hinten
Specksteinverkleidung, Abgang oben oder hinten (HWAM 3640)
Sandsteinverkleidung, Abgang oben oder hinten (HWAM 3640)
RLU
HWAM 3630m und 3640m sind auch in weißer Stahlverkleidung erhältlich
Zubehör
Verbrennungsluftsystem, Anschluss hinten/am Boden (Ø 100 mm)









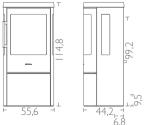
HWAM 3630c mit Seitenscheiben

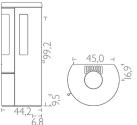


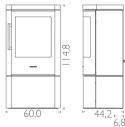
HWAM 3640c mit Specksteinverkleidung

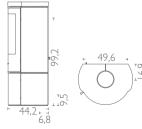


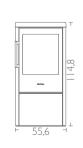
HWAM 3640m, weiß

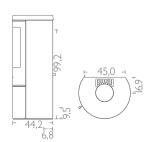












#### Technische Spezifikationen

Leistung mind./höchstens	3-9 kW
Nennleistung	6,0 kW
Rauchabgang	Ø 150 mm
Erfüllt die Werte der 2. Stufe 1. BlmSchV 2024	
Wirkungsgrad Automatic™/SmartControl™	78,3/80,7%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung) Automatic™/SmartControl™	11/12 Pa
Energieeffizienzklasse Automatic™/SmartControl™	A/A+
Gewicht	
Gewicht HWAM 3650c/3650m	171/168 kg
Gewicht, Steine zur Wärmespeicherung	Ca. 55 kg
Maße	
Brennkammerbreite	35,0 cm
Anschluss vom Boden mit Automatic™, oben	109,6 cm
Anschluss vom Boden mit SmartControl™, oben	112,3 cm

Automatic™ oder SmartControl™
Classic Tür (c) oder Moderne Tür (m)
Gusseisentopplatte, Abgang oben oder hinten
RLU
HWAM 3650m ist auch in weißer Stahlverkleidung erhältlich
Zubehör
Verbrennungsluftsystem, Anschluss hinten/am Boden (Ø 100 mm)
Steine zur Wärmespeicherung

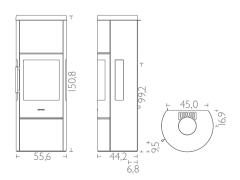






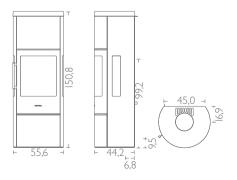


HWAM 3650c mit Seitenscheiben





HWAM 3650m mit Seitenscheiben, weiß



#### Technische Spezifikationen

•	
Leistung mind./höchstens	3-9 kW
Nennleistung	6,0 kW
Rauchabgang	Ø 150 mm
Erfüllt die Werte der 2. Stufe 1. BlmSchV 2024	
Wirkungsgrad Automatic™/SmartControl™	78,3/80,7%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung) Automatic™/SmartControl™	11/12 Pa
Energieeffizienzklasse Automatic™/SmartControl™	A/A+
Gewicht	
Gewicht HWAM 3660c/3660m	171/168 kg
Gewicht mit Specksteinverkleidung HWAM 3660c/3660m	282/279 kg
Gewicht mit Sandsteinverkleidung HWAM 3660c/3660m	260/257 kg
Gewicht, Steine zur Wärmespeicherung	Ca. 55 kg
Maße	
Brennkammerbreite	35,0 cm
Anschluss vom Boden mit Automatic™, oben	109,6 cm
Anschluss vom Boden mit SmartControl™, oben	112,3 cm

Automatic™ oder SmartControl™
Classic Tür (c) oder Moderne Tür (m)
Gusseisentopplatte, Abgang oben oder hinten
Specksteinverkleidung, Abgang oben oder hinten
Sandsteinverkleidung, Abgang oben oder hinten
RLU
HWAM 3660m ist auch in weißer Stahlverkleidung erhältlich
Zubehör
Verbrennungsluftsystem, Anschluss hinten/am Boden (Ø 100 mm)
Steine zur Wärmespeicherung

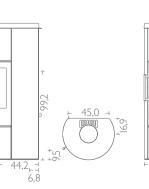






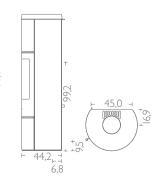


HWAM 3660c



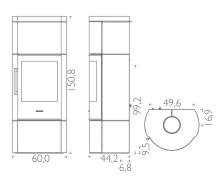


HWAM 3660m, weiß





HWAM 3660m mit Specksteinverkleidung



# **ншат** 4510 **ншат** 4520

#### Technische Spezifikationen

•	
Leistung mind./höchstens	3-7 kW
Nennleistung	4,9 kW
Rauchabgang	Ø 150 mm
Erfüllt die Werte der 2. Stufe 1. BlmSchV 2024	
Wirkungsgrad Automatic™/SmartControl™	81,6/81,0%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung)	12 Pa
Energieeffizienzklasse Automatic™/SmartControl™	A+/A+
Gewicht	
Gewicht HWAM 4510c/4510m	101/99 kg
Gewicht HWAM 4520c/4520m	96/94 kg
Gewicht mit niedriger Sockel, HWAM 4510c/4510m	103/105 kg
Gewicht mit niedriger Sockel, HWAM 4520c/4520m	100/98 kg
Gewicht mit hoher Sockel, HWAM 4510c/4510m	109/107 kg
Gewicht mit hoher Sockel, HWAM 4520c/4520m	104/102 kg
Maße	
Brennkammerbreite	35,8 cm
Anschluss vom Boden ohne Sockel, oben, Automatic™*	72,3 cm
Anschluss vom Boden ohne Sockel, oben, SmartControl™*	77,8 cm
Anschluss vom Boden, niedriger Sockel, oben	89,8 cm
Anschluss vom Boden, hoher Sockel, oben	100,8 cm
Anschluss von der Wand bis zur Mitte des Abgang oben	21,3 cm

#### \*Von der Unterkante des Kaminofens ohne Sockel.

Automatic™ oder SmartControl™(nur andhängend oder auf Sockel)
Classic Tür (c) oder Moderne Tür (m)
Gusseisentopplatte, Abgang oben oder hinten
RLU
Auf dem Boden, niedriger Sockel, hoher Sockel oder wandhängend
Zubehör
Verbrennungsluftsystem, Anschluss hinten/am Boden (Ø 100 mm)









HWAM 4520c



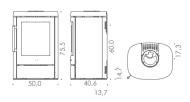
HWAM 4510m wandhängend HWAM® SmartControl™

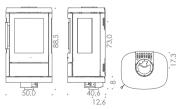


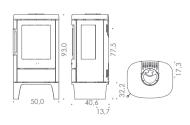
HWAM 4510c mit niedrigem Sockel HWAM® Autopilot™

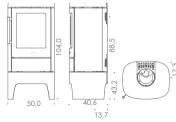


HWAM 4520m mit hohem Sockel









# **ншат** 4530 **ншат** 4540

#### Technische Spezifikationen

rechnische Spezinkauonen	
Leistung mind./höchstens	3-7 kW
Nennleistung	4,9 kW
Rauchabgang	Ø 150 mm
Erfüllt die Werte der 2. Stufe 1. BlmSchV 2024	
Wirkungsgrad Automatic™/SmartControl™	81,6/81,0%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung)	12 Pa
Energieeffizienzklasse Automatic™/SmartControl™	A+/A+
Gewicht	
Gewicht HWAM 4530c/4530m	124/122 kg
Gewicht HWAM 4540c/4540m	119/117 kg
Gewicht mit Specksteinverkleidung HWAM 4540c/4540m	175/173 kg
Gewicht mit Sandsteinverkleidung HWAM 4540c/4550m	136/134 kg
Maße	
Brennkammerbreite	35,8 cm
Anschluss vom Boden mit Automatic™, oben	111,4 cm

#### Varianten

Zubehör
RLU
Sandsteinverkleidung, Abgang oben oder hinten (HWAM 4540)
Specksteinverkleidung, Abgang oben oder hinten (HWAM 4540)
Gusseisentopplatte, Abgang oben oder hinten
Classic Tür (c) oder Moderne Tür (m)
Automatic™ oder SmartControl™

Verbrennungsluftsystem, Anschluss hinten/am Boden (Ø 100 mm)









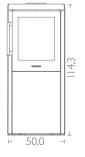
HWAM 4530c mit Seitenscheiben

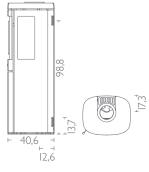


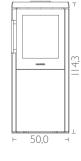
HWAM 4530m mit Seitenscheiben

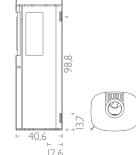


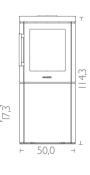
HWAM 4540c mit Specksteinverkleidung

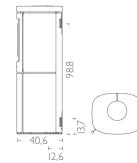












# **ншат** 4550 **ншат** 4560

#### Technische Spezifikationen

recrimserie spezinkacionen	
Leistung mind./höchstens	3-7 kW
Nennleistung	4,9 kW
Rauchabgang	Ø 150 mm
Erfüllt die Werte der 2. Stufe 1. BlmSchV 2024	
Wirkungsgrad Automatic™/SmartControl™	81,6/81,0%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung)	12 Pa
Energieeffizienzklasse Automatic™/SmartControl™	A+/A+
Gewicht	
Gewicht HWAM 4550c/4550m	134/132 kg
Gewicht HWAM 4560c/4560m	129/127 kg
Gewicht mit Specksteinverkleidung HWAM 4560c/4560m	201/199 kg
Gewicht mit Sandsteinverkleidung HWAM 4560c/4560m	156/154 kg
Gewicht, Steine zur Wärmespeicherung	Ca. 29 kg
Maße	
Brennkammerbreite	35,8 cm

#### Varianten

Automatic™ oder SmartControl™
Classic Tür (c) oder Moderne Tür (m)
Specksteinverkleidung, Abgang oben oder hinten (HWAM 4560)
Sandsteinverkleidung, Abgang oben oder hinten (HWAM 4560)
RLU
Zubehör
Verbrennungsluftsystem, Anschluss hinten/am Boden (Ø 100 mm)
Steine zur Wärmespeicherung









Anschluss vom Boden mit Automatic™, oben

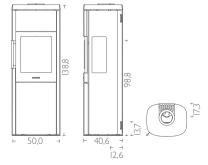




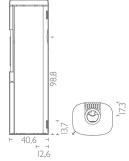
HWAM 4560c



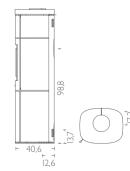
HWAM 4560m mit Specksteinverkleidung











# **ншат** 4620 **ншат** 4640

#### Technische Spezifikationen

3-9 kW
7,0/8,0 kW
Ø 150 mm
80/81%
12 Pa
A+/A+
119/117 kg
133/131 kg
197/195 kg
182/180 kg
49,0 cm
81,9 cm
111,4 cm

#### Varianten

7
RLU
Sandsteinverkleidung, Abgang oben oder hinten (HWAM 4640)
Specksteinverkleidung, Abgang oben oder hinten (HWAM 4640)
Gusseisentopplatte, Abgang oben oder hinten
Classic Tür (c) oder Moderne Tür (m)
Automatic <sup>™</sup> (HWAM 4620/4640) oder SmartControl <sup>™</sup> (HWAM 4640)

#### Zubehör

Verbrennungsluftsystem, Anschluss hinten/am Boden (Ø 100 mm)









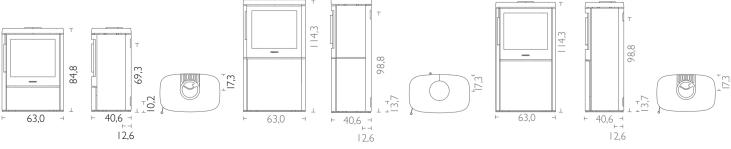
HWAM 4620c



HWAM 4640m mit Specksteinverkleidung



HWAM 4640m



#### Technische Spezifikationen

•	
Leistung mind./höchstens	3-9 kW
Nennleistung Automatic™/SmartControl™	7,0/8,0 kW
Rauchabgang	Ø 150 mm
Erfüllt die Werte der 2. Stufe 1. BlmSchV 2024	
Wirkungsgrad Automatic™/SmartControl™	80/81%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung)	12 Pa
Energieeffizienzklasse Automatic™/SmartControl™	A+/A+
Gewicht	
Gewicht HWAM 4660c/4660m	153/151 kg
Gewicht mit Specksteinverkleidung HWAM 4660c/4660m	224/222 kg
Gewicht mit Sandsteinverkleidung HWAM 4660c/4660m	209/207 kg
Gewicht, Steine zur Wärmespeicherung	Ca. 45 kg
Maße	
Brennkammerbreite	49,0 cm
Anschluss vom Boden, oben	111,4 cm

Automatic™ oder SmartControl™
Classic Tür (c) oder Moderne Tür (m)
Gusseisentopplatte, Abgang oben oder hinten
Specksteinverkleidung, Abgang oben oder hinten
Sandsteinverkleidung, Abgang oben oder hinten
RLU
Zubehör
Verbrennungsluftsystem, Anschluss hinten/am Boden (Ø 100 mm)
Steine zur Wärmespeicherung

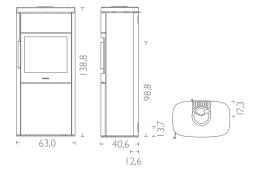






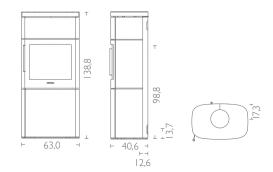


HWAM 4660c





HWAM 4660m mit Tobacco Sandsteinverkleidung



### **ишат** 7150

# **ишат** 7180

#### Technische Spezifikationen

•	
Leistung mind./höchstens	2-7 kW
Nennleistung	4,5 kW
Rauchabgang	Ø 150 mm
Erfüllt die Werte der 2. Stufe 1. BlmSchV 2024	
Wirkungsgrad Automatic™/SmartControl™	80,9/80,5%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung)	12 Pa
Energieeffizienzklasse Automatic™/SmartControl™	A+/A+
Gewicht	
Gewicht mit Specksteinverkleidung HWAM 7150c/7150m	462/459 kg
Gewicht mit Specksteinverkleidung HWAM 7180c/7180m	524/521 kg
Gewicht, Steine zur Wärmespeicherung	Ca. 50 kg
Maße	
Brennkammerbreite	33,0 cm
Anschluss vom Boden, oben HWAM 7150/7180	138,1/168,1 cm

#### Varianten

Automatic™ oder SmartControl™	
Classic Tür (c) oder Moderne Tür (m)	
RLU	
Zubehör	
Zubehör  Verbrennungsluftsystem, Anschluss hinten/am Boden (Ø 100 mm)	



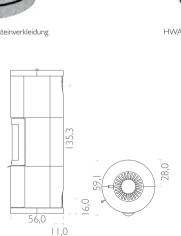






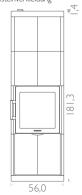
HWAM 7150c mit Specksteinverkleidung

56,0



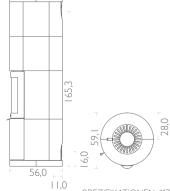


HWAM 7180c mit Specksteinverkleidung





HWAM 7180m mit Specksteinverkleidung



# ишат | 30/55

# /55 **ишат** | 30/55s

#### Technische Spezifikationen

Leistung mind./höchstens	4-10 kW
Nennleistung	7 kW
Rauchabgang	Ø150 mm
Erfüllt die Werte der 2. Stufe 1. BlmSchV 2024	
Wirkungsgrad	80,7%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung)	12 Pa
Energieeffizienzklasse Automatic™	A+
Gewicht	
Gewicht HWAM I 30/55	98 kg
Gewicht HWAM I 30/55s	92 kg
Maße	
Brennkammerbreite	55,0 cm

Automatic™
Hebetür (HWAM I 30/55) oder Pendeltür (HWAM I 30/55s)
Abgang oben oder hinten
Zubehör
Verbrennungsluftsystem Anschluss hinten/am Boden (Ø 100 mm)







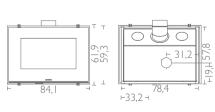
HWAM I 30/55

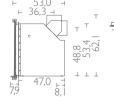


HWAM I 30/55s

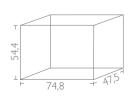


HWAM I 30/55s









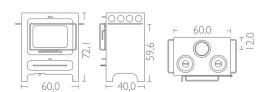
# HUMAN Classic 4

#### Technische Spezifikationen

recrimetre opezimationen	
Leistung mind./höchstens	3-8 kW
Nennleistung	8 kW
Rauchabgang	Ø 150 mm
Erfüllt die Werte der 2. Stufe 1. BlmSchV 2024	
Wirkungsgrad	79,3%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung)	12 Pa
Energieeffizienzklasse Automatic <sup>TM</sup>	А
Gewicht	
Gewicht	108 kg
Gewicht mit Sockel	120 kg
Gewicht mit Backofen	178 kg
Gewicht mit Sockel und Backofen	190 kg
Маве	
Brennkammerbreite	40,0 cm
Backofen, $H \times B \times T$	22,5 × 46,6 × 23,7 cm
Anschluss vom Boden, oben	68,7 cm
Anschluss vom Boden mit Sockel, oben	90,7 cm
Anschluss vom Boden mit Backofen, oben	108,5 cm
Anschluss vom Boden mit Sockel und Backofen, obe	en 130,5 cm



HWAM Classic 4



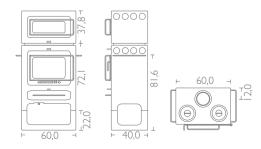
Automatic™	
Abgang oben oder hinten (nicht mit Backofen)	
Sockel	
Backofen	







HWAM Classic 4 mit Sockel und Backofen



# HWAM CLASSIC 7H

#### Technische Spezifikationen

Leistung mind./höchstens	8-14 kW
Nennleistung	II kW
Rauchabgang	Ø 180 mm
Erfüllt die Werte der 2. Stufe 1. BlmSchV 2024	
Wirkungsgrad	79,3%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung)	12 Pa
Energieeffizienzklasse Automatic™	А
Gewicht	
Gewicht	184 kg
Maße	
Brennkammerbreite	46,0 cm
Backfach, $H \times B \times T$	21,9 × 45,8 × 28,7 cm
Anschluss vom Boden, oben	116,6 cm

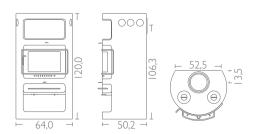
Automat	ic <sup>TM</sup>		
Abgang c	ben oder hinten		
Backfacht	:ür		







HWAM Classic 7H



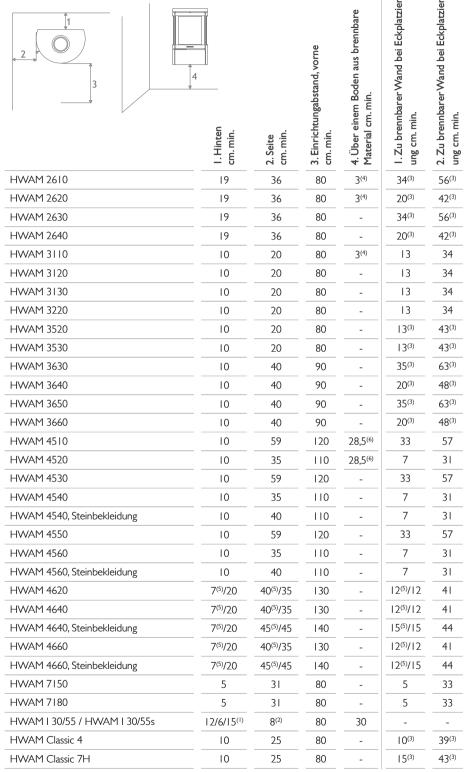
# Produkt**übersicht**

	Nennleistung <5 kW	Nennleistung 5-6 kW	Nennleistung >6 kW	HWAM® Automatic™	HWAM ®SmartControl™	Classic Tür	ModemeTür	Pendeltür	Hebetür	Seitenscheiben	Wandbeschlag	Säulenfuß oder Sockel	Wärmespeicher	Frischluftanschluss hinten	Frischluftanschluss am Boden	Holzfach	Specksteinverkleidung/ Sandsteinverkleidung	Weiß
HWAM 2610c	×			×	X	×		×		×	×	×		×	×			
HWAM 2610m	×			×	X		×	×		×	×	×		×	×			
HWAM 2620c	×			×	×	×		×			×	×		×	×			
HWAM 2620m	×			×	X		×	×			_×	×		×	×			
HWAM 2630c	×			×	×	×		×		×				×	×			
HWAM 2630m	×			×	×		×	×		×				×	×			
HWAM 2640c	×			×	×	×		×						×	×			
HWAM 2640m	×			×	×		×	×						×	×			
HWAM 3110c	×			×		×		×			×	×		×	×			
HWAM 3110m	×			×			×	×			×	×		×	×			×
HWAM 3120c	×			×	×	×		×						×	×			
HWAM 3120m	×			×	×		×	×						×	×			×
HWAM 3130c	×			×	×	×		×					×	×	×			
HWAM 3130m	×			×	×		×	×					×	×	×			×
HWAM 3220c	×			×	×	×		×						×	×			
HWAM 3220m	×			×	×		×	×						×	×			
HWAM 3520c	×			×	×	×		×					×	×	×		×	
HWAM 3520m	×			×	×		×	×					×	×	×		×	
HWAM 3530c	×			×	×	×		×					×	×	×		×	
HWAM 3530m	×			×	×		×	×					×	×	×		×	
HWAM 3630c		×		×	×	×		×		×				×	×			
HWAM 3630m		×		×	×		×	×		×				×	×			×
HWAM 3640c		×		×	×	×		×						×	×		×	
HWAM 3640m		×		×	×		×	×						×	×		×	×
HWAM 3650c		×		×	×	×		×		×			×	×	×			
HWAM 3650m		×		×	×		×	×		×			×	×	×			×
HWAM 3660c		×		×	×	×		×					×	×	×		×	
HWAM 3660m		×		X	X		×	×					×	X	×		×	X

# Produkt**übersicht**

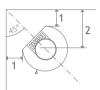
	Nennleistung <5 kW	Nennleistung 5-6 kW	Nennleistung >6 kW	HWAM® Automatic™	HWAM® SmartControl™	Classic Tür	Moderne Tür	Pendeltür	Hebetür	Seitenscheiben	Wandbeschlag	Säulenfuß oder Sockel	Wärmespeicher	Frischluftanschluss hinten	Frischluftanschluss am Boden	Holzfach	Specksteinverkleidung/ Sandsteinverkleidung	Weiß
HWAM 4510c	X			×	×	×		×		×	×	×		X	×			
HWAM 4510m	X			×	×		×	X		×	X	×		X	×			
HWAM 4520c	×			×	×	×		×			×	×		×	×			
HWAM 4520m	×			×	×		×	×			×	×		×	×			
HWAM 4530c	×			×	×	×		×		×				×	×			
HWAM 4530m	×			×	×		×	×		×				×	×			
HWAM 4540c	×			×	×	×		×						×	×		×	
HWAM 4540m	×			×	×		×	×						×	×		×	
HWAM 4550c	×			×	×	×		×		×			×	×	×			
HWAM 4550m	×			×	×		×	×		×			×	×	×			
HWAM 4560c	×			×	×	×		×					×	×	×		×	
HWAM 4560m	×			×	×		×	×					×	×	×		×	
HWAM 4620c			×	×		×		×						×	×			
HWAM 4620m			×	×			×	×						×	×			
HWAM 4640c			×	×	×	×		×						×	×		×	
HWAM 4640m			×	×	×		×	×						×	×		×	
HWAM 4660c			×	×	×	×		×					×	×	×		×	
HWAM 4660m			×	×	×		×	×					×	×	×		×	
HWAM 7150c	×			×	×	×		×					×	×	×		×	
HWAM 7150m	×			×	×		×	×					×	×	×		×	
HWAM 7180c	×			×	×	×		×					×	×	×		×	
HWAM 7180m	×			×	×		×	×					×	×	×		×	
HWAM I 30/55			×	×					×					×	×			
HWAM I 30/55s			×	×				×						×	×			
HWAM Classic 4			×	×				×								×		
HWAM Classic 7H			×	×				×								×		

# Abstand zu brennbaren Materialien

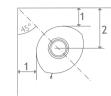


(1) Stärke der Dämmschicht, hinten/unten/oben (2) Stärke der Dämmschicht (3) Wichtig! Maße bei Eckplatzierung sind Richtmaße. (4) Dieser Abstandsanspruch ist eingehalten, wenn der Kaminofen auf einem Sockel (Zubehör) montiert ist. (5) Mit halbisoliertem Rauchrohr (Isolierungsdichte Min. 35 mm) (6) Dieser Abstandsanspruch ist eingehalten, wenn der Kaminofen auf einem hohen Sockel montiert ist.

HWAM 2610 HWAM 2620 HWAM 2630 HWAM 2640



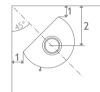
HWAM 3110 HWAM 3120 HWAM 3130



HWAM 3220



HWAM 3520 HWAM 3530



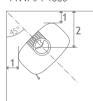
HWAM 3630 HWAM 3640 HWAM 3650 HWAM 3660



HWAM 4510 HWAM 4520 HWAM 4530 HWAM 4540 HWAM 4550 HWAM 4560

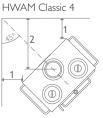


HWAM 4620 HWAM 4640 HWAM 4660

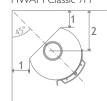


HWAM 7150 HWAM 7180





HWAM Classic 7H



# Prüfungen



	EN 13229 (Europa)	EN 13240 (Europa)	Art. 15a (Österreich)	NS 3058/3059 (Norwegen)	Der dänische Kaminofen Erlass (Dänemark)	LRV (Schweiz)	BlmSchV Stufe 2	RLU zugelassen	DEFRA approved (UK)
HWAM 2610		×	× <sup>(2)</sup>	×	×	×	×		×
HWAM 2620		×	× (2)	×	X	×	×		×
HWAM 2630		×	× (2)	×	×	×	×	×	×
HWAM 2640		×	× (2)	×	X	×	×	×	×
HWAM 3110		×		×	×	×	×		×
HWAM 3120		×	× <sup>(2)</sup>	×	×	×	×	×	×
HWAM 3130		×	× <sup>(2)</sup>	×	X	×	×	×	×
HWAM 3220		×	× <sup>(2)</sup>	×	×	×	×	×	×
HWAM 3520		×	× (2)	×	×	×	×	×	×
HWAM 3530		×	× <sup>(2)</sup>	×	×	×	×	×	×
HWAM 3630		×	× (2)	×	×	×	×	×	×
HWAM 3640		×	× (2)	×	×	×	×	×	×
HWAM 3650		×	× <sup>(2)</sup>	×	X	×	×	×	×
HWAM 3660		×	× (2)	×	×	×	×	×	×
HWAM 4510		×	×	×	×	×	×	X <sup>(1)</sup>	X <sup>(1)</sup>
HWAM 4520		×	×	×	X	×	×	X <sup>(1)</sup>	X <sup>(1)</sup>
HWAM 4530		×	×	×	×	×	×	×	×
HWAM 4540		×	×	×	×	×	×	×	×
HWAM 4550		×	×	×	X	×	×	×	×
HWAM 4560		×	×	×	×	×	×	×	×
HWAM 4620		×	×	×	×	×	×	×	×
HWAM 4640		×	×	×	X	×	×	×	×
HWAM 4660		×	×	×	×	×	×	×	×
HWAM 7150		×	×	×	×	×	×	×	
HWAM 7180		×	×	×	×	×	×	×	
HWAM I 30/55 - HWAM I 30/55s	×			×	×	×	×		×
HWAM Classic 4		×			× <sup>(3)</sup>	×	×		
HWAM Classic 7H		X			X(3)	X	X		

<sup>(</sup>I) Bei Redaktionsschluss des Katalogs ist der Antrag eingereicht und in Bearbeitung

Nebenbemerkung! Der Plan zeigt den Status zum Zeitpunkt der Herausgabe des Katalogs.

Den aktuellen Status erhalten Sie von Ihrem HWAM-Händler oder auf www.hwam.de.

 $<sup>^{(2)}</sup>$  Gelten nur für Modelle mit HWAM® SmartControl  $^{\text{TM}}$ 

 $<sup>^{(3)}</sup>$  Gültig bis Dezember 2017.

# Test**ergebnisse**

	EN 132	40/13229			Art. 15a	NS 3058 NS 3059		
	CO bez. auf 13% O <sub>2</sub>	CO bez. auf 13% ${\rm O_2}$	Staub bez. auf 13% O <sub>2</sub>	Rauchgastemperatur im Abgangsstutzen gemessen	AbgasMaßenstrom	Staub	0	Staub
	%	mg/m³ <sub>n</sub>	mg/m³ <sub>n</sub>	°C	g/s	mg/MJ	mg/MJ	g/kg
HWAM 2610, Automatic™	0,10	1250	22	366	3,72	_	-	3,42
HWAM 2610, SmartControl™	0,08	1000	16	372	3,55	10	654	2,20
HWAM 2620, Automatic™	0,10	1250	22	366	3,72	-	-	3,42
HWAM 2620, SmartControl™	0,08	1000	16	372	3,55	10	654	2,20
HWAM 2630, Automatic™	0,10	1250	22	366	3,72	-	-	3,42
HWAM 2630, SmartControl™	0,08	1000	16	372	3,55	10	654	2,20
HWAM 2640, Automatic™	0,10	1250	22	366	3,72	-	-	3,42
HWAM 2640, SmartControl™	0,08	1000	16	372	3,55	10	654	2,20
HWAM 3110, Automatic™	0,07	875	22	300	5,10	-	-	2,05
HWAM 3120, Automatic™	0,07	875	22	300	5,10	_	-	2,05
HWAM 3120, SmartControl™	0,08	1000	20	307	3,66	13	630	2,45
HWAM 3130, Automatic™	0,07	875	22	300	5,10	-	-	2,05
HWAM 3130, SmartControl™	0,08	1000	20	307	3,66	13	630	2,45
HWAM 3220, Automatic™	0,07	875	22	300	5,10	-	-	2,05
HWAM 3220, SmartControl™	0,08	1000	20	307	3,66	13	630	2,45
HWAM 3520, Automatic™	0,07	875	22	300	5,10	-	-	2,05
HWAM 3520, SmartControl™	0,08	1000	20	307	3,66	13	630	2,45
HWAM 3530, Automatic™	0,07	875	22	300	5,10	-	-	2,05
HWAM 3530, SmartControl™	0,08	1000	20	307	3,66	13	630	2,45
HWAM 3630, Automatic™	0,09	1125	18	350	6,00	-	-	1,21
HWAM 3630, SmartControl™	0,10	1250	21	325	5,04	13	756	1,78
HWAM 3640, Automatic™	0,09	1125	18	350	6,00	-	-	1,21
HWAM 3640, SmartControl™	0,10	1250	21	325	5,04	13	756	1,78
HWAM 3650, Automatic™	0,09	1125	18	350	6,00	-	-	1,21
HWAM 3650, SmartControl™	0,10	1250	21	325	5,04	13	756	1,78
HWAM 3660, Automatic™	0,09	1125	18	350	6,00	-	-	1,21
HWAM 3660, SmartControl™	0,10	1250	21	325	5,04	13	756	1,78

Bitte beachten! Aufgrund der kontinuierlichen Weiterentwicklung unserer Produkte können die geltenden Werte von den oben genannten abweichen. Über die aktuellen Werte informiert Sie Ihr HWAM-Händler und sie werden auf www.hwam.de veröffentlicht.

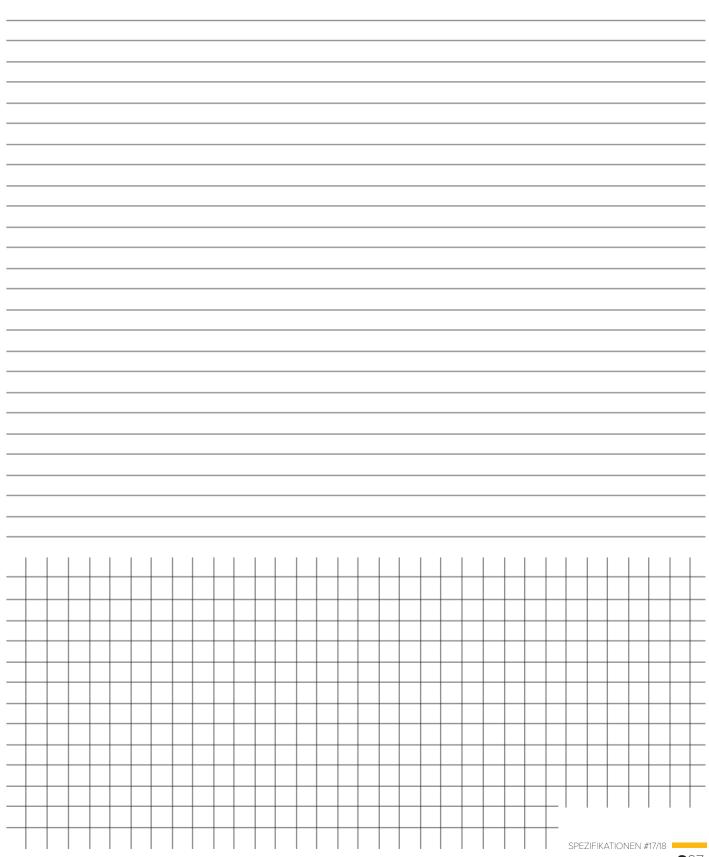
# Test**ergebnisse**

EN 13240/13229

	CO bez. auf13% O <sub>2</sub>	CO bez auf13% O <sub>2</sub>	Staub bez. auf 13% O <sub>2</sub>	Rauchgastemperatur im Abgangsstutzen gemessen	AbgasMaßenstrom	Art. 15a	8	NS 3058 NS 3059
		mg/m³_	mg/m³	°C	g/s	mg/MI	mg/MJ	g/kg
HWAM 4510, Automatic™	0,08	1000	24	312	4,1	18	752	3,01
HWAM 4510, SmartControl™	0,06	750	19	324	4,0	15	586	2,16
HWAM 4520, Automatic™	0,08	1000	24	312	4,1	18	752	3,01
HWAM 4520, SmartControl™	0,06	750	19	324	4,0	15	586	2,16
HWAM 4530, Automatic™	0,08	1000	24	312	4, I	18	752	3,01
HWAM 4530, SmartControl™	0,06	750	19	324	4,0	15	586	2,16
HWAM 4540, Automatic™	0,08	1000	24	312	4,	18	752	3,01
HWAM 4540, SmartControl™	0,06	750	19	324	4,0	15	586	2,16
HWAM 4550, Automatic™	0,08	1000	24	312	4,	18	752	3,01
HWAM 4550, SmartControl™	0,06	750	19	324	4,0	15	586	2,16
HWAM 4560, Automatic™	0,08	1000	24	312	4,1	18	752	3,01
HWAM 4560, SmartControl™	0,06	750	19	324	4,0	15	586	2,16
HWAM 4620, Automatic™	0,08	1000	28	320	5,9	19	659	1,74
HWAM 4640, Automatic™	0,08	1000	28	320	5,9	19	659	1,74
HWAM 4640, SmartControl™	0,06	750	29	334	6,6	19	515	1,88
HWAM 4660, Automatic™	0,08	1000	28	320	5,9	19	659	1,74
HWAM 4660, SmartControl™	0,06	750	29	334	6,6	19	515	1,88
HWAM 7150, Automatic™	0,06	750	19	282	4,04	13	457	2,05
HWAM 7150, SmartControl™	0,07	875	19	276	4,27	14	546	2,45
HWAM 7180, Automatic™	0,06	750	19	282	4,04	13	457	2,05
HWAM 7180, SmartControl™	0,07	875	19	276	4,27	14	546	2,45
HWAM I 30/55 - HWAM I 30/55s	0,09	1125	26	296	5,51	-	-	3,31
HWAM Classic 4	0,10	1250	36	255	9,90	-	-	-
HWAM Classic 7H	0,09	1125	39	260	13,20	-	-	-

Bitte beachten! Aufgrund der kontinuierlichen Weiterentwicklung unserer Produkte können die geltenden Werte von den oben genannten abweichen. Über die aktuellen Werte informiert Sie Ihr HWAM-Händler und sie werden auf www.hwam.de veröffentlicht.

# Notizen



# HWAM<sup>®</sup> SmartKamin<sup>™</sup>

- eine ganz neue Klasse von Kaminöfen